

Kontrakter i offentligt regi

ARTIKEL 299

1. Kontrakter udføres i offentligt regi af kontorer eller tjenester, der er offentlige eller hvor det offentlige har kapitalinteresser i den eller de pågældende AVS-stater, hvis AVS-staten i sine nationale tjenester har administrativt personale, der er kvalificeret i forbindelse med kontrakter vedrørende katastrofebistand, kontrakter vedrørende tjenesteydelser og alle øvrige foranstaltninger, hvortil de anslåede udgifter udgør under 5 mio. ecu.
2. Fællesskabet yder tilskud til de pågældende tjenesters udgifter ved at bevilge manglende udstyr og/eller materiel og/eller midler til rekruttering af det nødvendige ekstra personale, f.eks. eksperter, der er statsborgere i den pågældende AVS-stat eller i en anden AVS-stat. Fællesskabet dækker kun udgifter til supplerende midler og midlertidige gennemførelsesudgifter i forbindelse med vedkommende foranstaltning.

Kontrakter vedrørende katastrofebistand

ARTIKEL 300

Kontrakter vedrørende katastrofebistand udføres under hensyn til situationens hastende karakter. AVS-staten kan ved alle foranstaltninger vedrørende katastrofebistand, efter aftale med den delegerede, tillade:

- a) at der indgås underhåndsftaler;
- b) at der udføres kontrakter i offentligt regi;
- c) at de udføres gennem særorganisationer;
- d) at de iværksættes direkte af Kommissionen.